



Rámcová dohoda č. 17/2023/VO

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a § 56 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
medzi

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ: **Hornooravská nemocnica s poliklinikou Trstená**
Sídlo: ul. Mieru 549/16, 028 01 Trstená
IČO: 00634891
IČ DPH: SK2020573445
Zastúpený: MUDr. Marian Tholt, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000481117/8180
IBAN: SK13 8180 0000 0070 0048 1117
Tel.: +0421 43 53 92 444
Fax: +0421 43 53 92 449
e-mail: nsp@nsptrstena.sk

(ďalej ako „Objednávateľ alebo Verejný obstarávateľ“)

a

Dodávateľ: **B. Braun Medical s. r. o.**
Sídlo: Hlučínska 3, 83103 Bratislava
IČO: 31 350 780
IČ DPH: SK2020297609
Zastúpený: Mgr. Milan Filípek, na základe plnej moci
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
Číslo účtu: SK4111110000001216579001
IBAN: SK4111110000001216579001
Tel.: +420 778 727 252
Fax: -
e-mail: tenders.cz@bbraun.com

(ďalej ako „Dodávateľ“)

(spolu ďalej ako „Zmluvné strany“)

Preambula

Podkladom pre uzavretie tejto Dohody je výsledok verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“), pričom verejným obstarávateľom je v zmysle tejto Dohody na účely predmetného zákona Hornooravská nemocnica s poliklinikou Trstená zriadená ako príspevková organizácia Žilinského samosprávneho kraja. Rámcová dohoda sa uzatvára s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako prvý v poradí v súlade s kritériami na vyhodnotenie ponúk stanovenými podľa súťažných podkladov.

Článok II.

Definície pojmov pre účely tejto zmluvy

- **Objednávateľ:** znamená právnická osoba, ktorá je uvedená v Čl. I.
- **Miesto plnenia** (ďalej aj ako „miesto dodania“): sídlo objednávateľa dohodnuté v objednávke;
- **Tovar: predmet verejného obstarávania – „Všeobecné antiinfekčné látky na systémové použitie - Časť 9, Časť 11 a Časť 23“** (ďalej aj ako „tovar a služby“ alebo „predmet kúpy“). Bližšia špecifikácia predmetu kúpy sa nachádza v Prílohe č.1 tejto rámcovej dohody predmet kúpy zodpovedajú príslušnému CPV kódu; 33651000-8, 60000000-8.
- **CPV:** spoločný slovník obstarávania;
- **VO:** verejné obstarávanie,
- **EHK:** norma kontroly obchodnej kvality

Článok III.

Predmet Rámcovej dohody

1. Predmetom plnenia podľa tejto Rámcovej dohody je úprava základných podmienok, dodávka a dovoz tovaru Objednávateľovi do miesta plnenia na základe čiastkových objednávok Objednávateľa obsahujúcich informáciu o množstve a druhu požadovaného tovaru a mieste plnenia (ďalej len „objednávka“). Špecifikácia tovaru je uvedená v Prílohe č.1 tejto zmluvy.
2. Tovar bude dodaný v najlepšej kvalite v zmysle podmienok stanovených v tejto zmluve pri splnení platných právnych predpisov, noriem EHK a bude v súlade s predloženou ponukou k zákazke VO na predmet zákazky: „**Všeobecné antiinfekčné látky na systémové použitie - Časť 9, Časť 11 a Časť 23**“.
3. Predmetom obstarávania je pravidelné zabezpečovanie dodávok tovaru na základe objednávok, v ktorých budú upresnené množstvá jednotlivých druhov podľa potreby prevádzky sklad špeciálneho zdravotníckeho materiálu. Súčasťou predmetu kúpy sú súvisiace služby spojené s dopravou na miesto dodania, naložením a vyložením dodávaného tovaru do skladu na mieste dodania a odovzdania zodpovednej osobe.

Článok IV.

Podmienky a spôsob objednávok

1. Táto rámcová dohoda podľa § 56 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ustanovuje podmienky stanovenia predpokladaného množstva a ceny tovaru, a stanovuje spôsob objednávok v určenom období. Predpokladané ročné množstvo objednaného tovaru t. j. predpokladaná ročná spotreba tovaru zo strany objednávateľa je uvedené v **Prílohe č. 1** tejto zmluvy.
2. Objednávateľ si v priamom zmluvnom vzťahu s Dodávateľom formou objednávky upraví podľa

svojich potrieb podmienky na množstvo tovaru, miesto a termíny plnenia a v súlade s ustanoveniami tejto rámcovej dohody a pod.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ je povinný dodať tovar Objednávateľovi na základe riadne doručenej e-mailovej alebo osobnej objednávky, ktorá bude obsahovať: špecifikáciu množstva tovaru, druh tovaru, požadované miesto, lehotu plnenia a cenu tovaru. Objednávka sa považuje za riadne doručení odoslaním e-mailu obsahujúceho objednávku z mailovej adresy Objednávateľa: betustakova.andrea@nsprstena.sk na mailovú adresu Dodávateľa: predaj.sk@bbraun.com alebo odoslaním doporučenej zásielky prostredníctvom poštového podniku. Tým nie sú dotknuté práva a povinnosti oboch zmluvných strán dodržiavať podmienky tejto rámcovej dohody.
4. Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi tovar podľa aktuálnej potreby skladu špeciálneho zdravotníckeho materiálu, pričom Objednávateľ sa nezaväzuje vyčerpať maximálny finančný limit objednávok ani vyčerpať predpokladané množstvo dodávaného tovaru.
5. Lehota dodania: predmet kúpy dodať Objednávateľovi v pracovných dňoch podľa požiadavky do 72 hodín od prijatia objednávky. Do lehoty dodania sa nezapočítavajú dni pracovného voľna. Dovoz tovaru zabezpečiť v pracovný deň do 13⁰⁰ hod.
6. Dodávateľ sa zaväzuje akceptovať podmienky priebežného dodávania tovaru počas obdobia 12. mesiacov podľa potrieb zariadenia. Dodávateľ sa zaväzuje dodať tovar v požadovanej kvalite bez väd Objednávateľovi a Objednávateľ sa zaväzuje prevziať tovar výlučne do svojho vlastníctva a zaplatiť za tovar kúpnu cenu za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých.

Článok V.

Termíny plnenia a doba platnosti zmluvy

1. Rámcová dohoda sa uzaviera na dobu určitú a to na dobu 12 mesiacov od dátumu podpisu tejto dohody štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán, t. j. do 16. 5. 2024. V prípade, ak dôjde k naplneniu finančného objemu zodpovedajúceho zákazke v zmysle Prílohy č. 1. Skôr ako uplynie doba uvedená v predchádzajúcej vete, zmluvné strany sa dohodli, že táto rámcová dohoda zaniká dňom, v ktorom dôjde k naplneniu finančného objemu zodpovedajúceho predmetu kúpy ; o čom Verejný obstarávateľ alebo Objednávateľ bude písomne informovať Dodávateľa.
2. Termín plnenia dodávok tovaru sa v prípade potreby môže dohodou zmluvných strán upraviť.
3. Dohodnutý tovar podľa špecifikácie a v potrebnom množstve bude dodávaný na základe vystavenej záväznej objednávky Objednávateľom. Dodávateľ potvrdí túto objednávku Objednávateľovi najneskôr do 13.00 hod. v dni, v ktorom bola objednávka odoslaná. Dodávateľ sa zaväzuje, že v prípade, že nie je schopný splniť dodávku objednaného množstva a druhu v dodacej lehote uvedenej v Čl. IV. ods. 5, oboznámi o tom Objednávateľa telefonicky aj e-mailom do 13.00 hod. v deň prijatia objednávky. V prípade, že Objednávateľ neodošle objednávku do 13.00 hod. je Dodávateľ oprávnený objednávku potvrdiť až nasledujúci pracovný deň v lehote do 13.00 hod. Tovar podľa prvej vety musí spĺňať požadované kvalitatívne parametre. V prípade, ak je tovar nevyhovujúcej kvality a parametrov, Objednávateľ je oprávnený neprevziať takýto tovar v mieste a čase dodania a požadovať náhradný tovar vyhovujúcej kvality a parametrov, ktorý je Dodávateľ povinný dodať Objednávateľovi ihneď v súvislosti s dodávkou pôvodného tovaru, v najkratšom možnom termíne najneskôr však do 48 hodín od času pôvodnej dodávky nekvalitného tovaru. V prípade, ak Dodávateľ nedodrží lehotu uvedenú v predchádzajúcej vete, Objednávateľ je oprávnený žiadať od neho zaplatenie zmluvnej pokuty.

Článok VI.

Miesto dodania - Dodacie podmienky

1. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom dodania je **Hornooravská nemocnica s poliklinikou Trstená**, ul. Mieru 549/16, 028 01 Trstená, sklad špeciálneho zdravotníckeho materiálu.
2. Odovzdanie tovaru Objednávateľovi - zodpovednej osobe bude uskutočnené povereným zástupcom Dodávateľa na základe dodacieho listu k tovaru v mieste plnenia, v dohodnutých termínoch a množstvách podľa objednávky.
3. Dodávateľ dodá tovar na dohodnuté miesto, na svoje vlastné nebezpečenstvo a náklady vrátane zabezpečenia všetkých dovozných licencií, colných povolení a iných úradných povolení.
4. Objednávateľ potvrdí prevzatie tovaru podpísaním dodacieho listu.

Článok VII.

Kúpna cena - možnosť a spôsob úpravy ceny

1. Kúpna cena tovaru je dohodnutá v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán a podľa Prílohy č. 1 ako výsledok cenovej ponuky v zmysle ZVO.
2. Kúpna cena jednotlivých položiek je uvedená v Prílohe č.1 tejto dohody ako cena s DPH. Kúpna cena podľa prvej vety tohto ods. je dojednaná ako finálna, vrátane colných a daňových poplatkov a ďalších nákladov spojených s dodávkou, vrátane dopravy do miesta plnenia. Predmetná cena je stanovená ako cena maximálna počas doby trvania Rámcovej dohody a to na základe oceneného zoznamu tovarových druhov, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou ako Príloha č.1.
3. Ceny dohodnuté v tejto rámcovej dohode je možné zvýšiť len po písomnej dohode oboch strán – obojstranným potvrdením objednávky s uvedením ceny, a to len pri zmene colných a daňových predpisov, ako aj v prípade zmeny cien porovnateľných tovarov na relevantnom trhu. Verejný obstarávateľ týmto pripúšťa navýšenie cenovej hladiny do 5 % u všetkých výrobkov - položkách predmetu obstarávania, pričom sa zohľadní vývoj priemerných cien na Slovensku.
4. V prípade, ak Verejný obstarávateľ a/alebo Objednávateľ zistí, že na trhu niektorý dodávateľ predáva jednotlivé druhy tovaru resp. kvalitatívne porovnateľný tovar za výhodnejšiu cenu, než je cena dohodnutá touto zmluvou a to v akciovom zvýhodnenom cenovom režime nad 10 % u jednotlivých druhov tovarov, oznámi Verejný obstarávateľ a/alebo Objednávateľ túto skutočnosť písomne Dodávateľovi.
5. Dodávateľ môže na základe oznámenia podľa ods. 5 tohto článku znížiť kúpnu cenu za jednotlivé druhy tovaru na cenovú hranicu výhodnejšej akciovej cenovej ponuky iného dodávateľa a za takto znížené ceny dodávať tovar Objednávateľovi po dobu trvania akciového zvýhodneného cenového režimu u iného dodávateľa s tým, že po skončení akcie platia pre zmluvné strany opäť ceny uvedené v prílohe tejto zmluvy.
6. V prípade, ak Dodávateľ nezníži cenu za tovar v zmysle ods. 5 a 6 tohto článku, Objednávateľ si vyhradzuje právo počas doby trvania akciového zvýhodneného cenového režimu u iného dodávateľa, objednávať a odoberať tovar od iného dodávateľa než Dodávateľa a takéto konanie Objednávateľa sa nepovažuje za porušenie tejto zmluvy. Tým nie je dotknuté právo Objednávateľa odstúpiť od tejto zmluvy v zmysle čl. XIII. ods. 2 tejto zmluvy.
7. Objednávateľ neposkytne na plnenie predmetu zmluvy preddavok (zálohu).

Článok VIII.

Platobné podmienky a fakturácia

1. Dodávateľ vystaví jednotlivé faktúry s pripojenými dodacími listami na Objednávateľa najneskôr

- do 15 pracovných dní od dodania tovaru. Dodávateľ uvedie číslo objednávky Objednávateľa na vystavenú faktúru.
- Objednávateľ je povinný zaplatiť kúpnu cenu na základe faktúry predloženej Dodávateľom.
 - Faktúra je splatná do 60 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Deň zaplatenia kúpnej ceny je deň pripísania fakturovanej kúpnej ceny z účtu Objednávateľa na účet Dodávateľa.
 - Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnou platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje alebo v prípade, ak nebude obsahovať povinnú prílohu - dodací list, alebo podmienky stanovené touto zmluvou, je Objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre spolu s prílohami plynie nová v ods. 3 tohto Čl. uvedená lehota splatnosti od jej doručenia Objednávateľovi.
 - Dodávateľ sa zaväzuje vo všetkých dokladoch, listoch, dodacích listoch a faktúrach uvádzať číslo tejto rámcovej dohody, na základe ktorej bude realizované plnenie.

Článok IX. Povinnosti Dodávateľa.

- Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi tovar podľa cenovej ponuky, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy, v stave spôsobilom na riadne užívanie, v čo najlepšej kvalite v zmysle platných právnych predpisov a v súlade so súťažnými podkladmi na predmet zákazky: „**Všeobecné antiinfekčné látky na systémové použitie - Časť 9, Časť 11 a Časť 23**“.
- Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky, ktoré vznikli na základe tejto zmluvy, nie je možné postúpiť na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- Objednávateľ zaplatí Dodávateľovi kúpnu cenu dohodnutú v tejto zmluve spôsobom uvedeným v tejto zmluve.
- Objednávateľ je povinný písomne potvrdiť prevzatie tovaru na dodacom liste predloženom Dodávateľom.
- Dodávateľ je povinný umožniť Objednávateľovi dôkladnú kontrolu tovaru pri jeho prevzatí.

Článok X. Záručné podmienky

- Predmet kúpy podľa tejto zmluvy je Dodávateľ povinný dodať Objednávateľovi v kvalite spĺňajúcej všetky požiadavky a kritéria stanovené v tejto zmluve.
- Dodávateľ poskytuje na tovar záruku. Záručná doba tovaru je do uplynutia doby expirácie uvedenej na obale tovaru minimálne 12 mesiacov a začína plynúť od dátumu uvedeného na dodacom liste pre Objednávateľa.
- Ak sa na dodanom tovare v priebehu záručnej doby prejaví vada, Dodávateľ je povinný tovar vymeniť, čo bude vykonané bezodplatne najneskôr do 48 hodín od reklamovania vady Objednávateľom.
- V prípade, že Objednávateľ pri preberaní tovaru zistí, že tovar je vadný alebo je dodaný v lehote kratšej ako 12 mesiacov pred dobou expirácie, Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevziať vadný tovar a požadovať jeho výmenu za nový.
- Dodávateľ zodpovedá nielen za faktické, ale aj za právne vady tovaru.

6. Ak po odovzdaní tovaru dôjde zo strany objednávateľa k poškodeniu tovaru preukázateľne vplyvom neodborného zásahu, nejedná sa o záručnú udalosť. Záruka sa nevzťahuje ani na poškodenie tovaru spôsobené nevhodnou manipuláciou alebo jeho použitím v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie, ktorý Dodávateľ priloží k tovaru.
7. Záruka podľa tohto Čl. zmluvy sa nevzťahuje na prípady ak bol tovar využívaný v rozpore s jeho účelom.
8. Nebezpečenstvo škody prechádza na Objednávateľa odovzdaním tovaru – prevzatia tovaru Objednávateľom okrem prípadov, keď ku škode došlo v dôsledku vady/vád na tovare. Dodávateľ je povinný umožniť Objednávateľovi pri prevzatí tovaru Objednávateľom skontrolovať tovar.
9. Dodávateľ je povinný dodať tovar v akosti a množstve v súlade s touto zmluvou. Za tým účelom je Objednávateľ povinný pri prevzatí každého tovaru zistiť jeho úplnosť. Za vady zrejme už pri preberaní tovaru sa považujú aj tie vady, ktoré od začiatku robia tovar neupotrebitelným. Pri zrejmých vadách, je Objednávateľ oprávnený tovar odmietnuť a Dodávateľ je povinný na vlastné náklady v najkratšom možnom termíne najneskôr do 48 hodín dodať tovar bez väd. Na skryté vady, ktoré Objednávateľ nemohol zistiť pri prebratí tovaru, môže Objednávateľ upozorniť Dodávateľa a uplatniť si nárok zo zodpovednosti za vady Dodávateľa.
10. Ak Dodávateľ nebude schopný počas doby platnosti tejto zmluvy (z dôvodov nepriaznivých okolností na strane Dodávateľa) dodať tovar podľa čiastkovej objednávky, Objednávateľ si vyhradzuje právo zabezpečiť tovar zodpovedajúcej kvality od iného Dodávateľa v množstve nevyhnutnom na pokrytie časovej tiesne.

Článok XI.

Vlastnícke právo k predmetu kúpy

1. Vlastnícke právo k tovaru prechádza na Objednávateľa dňom zaplatenia kúpnej ceny podľa tejto zmluvy.

Článok XII.

Sankcie

1. V prípade, ak Dodávateľ poruší povinnosť stanovenú v tejto dohode a ani napriek písomnej výzve Objednávateľa toto porušenie povinnosti nenapraví, má Objednávateľ právo uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny stanovenej pre konkrétny tovar podľa Prílohy č.1 k tejto zmluve za každý deň omeškania.
2. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Dodávateľa na náhradu škody, ktorá mu bola spôsobená porušením resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovacích povinností.
4. Objednávateľ je oprávnený započítať si svoju pohľadávku voči Dodávateľovi na zmluvnú pokutu, náhradu škody, ušlý zisk a na preukázateľné náklady proti pohľadávke Dodávateľa na uhradenie kúpnej ceny. V prípade ak nie je možné alebo sa neuplatní vzájomné započítanie alebo dofakturovanie zo strany Dodávateľa, zmluvnú pokutu, úrok z omeškania, preukázateľné náklady alebo ušlý zisk zaplatí povinná Zmluvná strana oprávnenej Zmluvnej strane v lehote 30 dní odo dňa jej písomného uplatnenia.

Článok XIII.

Zánik a vypovedanie zmluvy

o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla žalovaného.

4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Objednávateľ aj Dodávateľ obdrží po jednom vyhotovení zmluvy.
5. Využívanie tejto rámcovej dohody je povinné pre Objednávateľa vzhľadom na ekonomickú výhodu takéhoto nákupu ako i na podstatné zjednodušenie procesu verejného obstarávania.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

- Príloha č.1 „Špecifikácia predmetu obstarávania“.

7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

Dodávateľ: B. Braun Medical s. r. o.

Objednávateľ: HNSP Trstená

V Bratislave, dňa 15. 5. 2023

V Trstenej, dňa 15. 5. 2023

Mgr. Milan Filípek,
na základe plnej moci

MUDr. Marian Tholt, riaditeľ

B | BRAUN

B. Braun Medical s.r.o.

11
IČO: 31 350 780
IČ DPH: SK2020297609
DIČ: 2020297609

Hlučianska 3
SK-831 03 Bratislava
Tel. +421-2-638 38 920
Fax +421-2-446 38 067

B BRAUN		JMÉNO	DATUM	PODPIS
SCHVÁLIL	VĚCNĚ			
	PRÁVNĚ			
	OVZ	M. Petreková	18.5.2023	

Príloha č.1 „Špecifikácia predmetu obstarávania“

Časť	Por. č.	Účinná látka	ATC	Množstvo účinnej látky MJ	Celkový požadovaný počet v MJ	ŠUKL	Názov položky	Popis položky	Cena za ks bez DPH	Počet MJ v balení	Cena za balenie bez DPH	Cena za balenie s DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
9.	16.	Metronidazol	J01XD01	100 ml / 500 mg	10480	76566	Metronidazol B. Braun 500mg	sol inf 20x100 ml/500 mg (IT. PE)	0,65	20	13	14,3	681,2	7493,2
													681,2	7493,2

Časť	Por. č.	Účinná látka	ATC	Množstvo účinnej látky MJ	Celkový požadovaný počet v MJ	ŠUKL	Názov položky	Popis položky	Cena za ks bez DPH	Počet MJ v balení	Cena za balenie bez DPH	Cena za balenie s DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
11.	18.	Amikacin	J01GB06	500 mg	400	3115	Amikacin B. Braun 5mg/ml.	sol inf 10x100 ml/500 mg (IT. LDPE)	1,9	10	19	20,9	760	836
													760	836

Časť	Por. č.	Účinná látka	ATC	Množstvo účinnej látky MJ	Celkový požadovaný počet v MJ	ŠUKL	Názov položky	Popis položky	Cena za ks bez DPH	Počet MJ v balení	Cena za balenie bez DPH	Cena za balenie s DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
23.	33.	Gentamicín	J01GB03	240 mg / 80 ml	490	80181	Gentamicin B. Braun 3mg/ml.	sol inf 20x80 ml/240 mg (IT. LDPE)	1,27	20	25,4	27,94	622,3	684,53
													622,3	684,53

za Dodávateľa

v Bratislave, dňa 15. 5. 2023

.....
Mg
ij moci

B

AL s.r.o.

11

Šilutínska 3

IČO: 31 360 780

SK-831 03 Bratislava

IČ DPH: SK2020297609

Tel. +421-2-633 38 920

tel.: 2020297609

Fax +421-2-446 38 067





1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100